

環保為公益

Greening for the Chest

公益金與教育局攜手推行「環保為公益」，鼓勵青少年參與各種環保活動，包括慈善清潔、慈善遠足、「你想」環保籌款活動、慈善花卉義賣，讓莘莘學子親身參與保護環境，同時發揮公益精神。

有賴全港十八區公益少年團委員會的全力支持，「環保為公益」在2018/2019年度獲得學界正面回響，為兒童及青年服務籌得可觀善款。此外，多間企業積極參與慈善種植活動，為香港環境出一分力。

In partnership with the Education Bureau, the Chest launched Greening for the Chest to engage younger generations in environmental protection and charity work through various fun-filled activities – Cleaning for Charity, Hiking for Charity, Greening Acts for Charity and Charity Plant Sale.

With the support of Community Youth Clubs of the 18 districts, the Chest received encouraging feedback from participating schools and hefty donations were generated to support children and youth services. A number of corporates also contributed to the charity initiative by participating in planting activities.

\$6,833,030

籌得款項*
Raised*

* Including donations and pledges as at 31.3.2019 (Expressed in HK dollars)
* 截至2019年3月31日捐款及認捐金額（以港幣標示）

45,000+

參加者
Enrolment

440

參加學校
Schools Participated





委員會

主席

孫鍾婉琪女士

聯席主席

Mr Roshan M Melwani

曾寶慶女士

名譽顧問

梁肇輝博士 太平紳士

李美嫦 太平紳士

王學玲 太平紳士

委員

陳漢明先生

陳慧嫻女士

陳婉玲女士

鄭鍾榮先生

張偉菁女士

張勇邦先生 MH

趙冠施女士

劉克薇女士

劉可欣女士 (至2018年7月)

羅偉文先生

廖偉城先生

雷志康先生

吳美珠女士 (由2018年8月)

吳友強先生

蘇陳素明女士

譚劍虹先生

譚明輝先生

鄧愛蓮女士

溫家傑先生

黃振聲先生

王少超先生

Committee

Chairman

Mrs Jacqueline Chung Sun

Co-Chairmen

Mr Roshan M Melwani

Ms Marina Tsang

Honorary Advisers

Dr Leung Siu-fai JP

Ms Li Mei-sheung, Michelle JP

Ms Wong Hok-ling, Jessie JP

Members

Mr Chan Hon-ming

Ms Chan Wai-han

Ms Chan Yuen-ling

Mr Cheng Chung-wing

Ms Cheung Wai-ching, Ada

Mr Cheung Yung Pong, Langton MH

Ms Chiu Koon-see

Ms Lau Huk-mei

Ms Lau Ho-yan (until July 2018)

Mr Law Wai-man

Mr Simon Liu

Mr Lui Chi-hong

Ms Ng Mei-chu, Debbie (from August 2018)

Mr Ng Yau Keung, Benjamin

Mrs So Chan So-ming

Mr Tam Kim-hung

Mr Tam Ming-fai, William

Ms Tang Oi-lin

Mr Wan Ka-kit, Andy

Mr Wong Chun-shing

Mr Wong Siu-chiu

贊助機構

快圖美(遠東)有限公司

富士攝影器材有限公司

Sponsors

Fotomax (F.E.) Ltd

Fuji Photo Products Co., Ltd.

最高籌款學校

慈善清潔、慈善遠足
及「你想」環保籌款活動
民生書院小學

慈善花卉義賣
上水惠州公立學校

捐款 / 籌款港幣\$150,000至\$199,999
民生書院小學

捐款 / 籌款港幣\$100,000至\$149,999
軒尼詩道官立小學
北角官立小學
香港培正小學
聖公會聖彼得小學
上水惠州公立學校

捐款 / 籌款港幣\$50,000至\$99,999

浸信會呂明才小學
啟基學校
啟思小學
香港正覺蓮社佛教正覺蓮社學校
香港浸信會聯會小學
藍田循道衛理小學
馬頭涌官立小學
馬頭涌官立小學(紅磡灣)
循道學校
北角衛理小學
保良局何壽南小學
伊利沙伯中學舊生會小學分校
聖公會聖雅各小學
聖公會油塘基顯小學
南元朗官立小學
聖保羅書院小學
聖士提反女子中學附屬小學
順德聯誼總會何日東小學
大埔舊墟公立學校
大埔舊墟公立學校(寶湖道)
荃灣官立小學
仁濟醫院羅陳楚思小學
油蔴地天主教小學(海泓道)

Top Fund-raising Schools

Cleaning for Charity, Hiking for Charity
and Green Acts for Charity
Munsang College Primary School

Charity Plant Sale
Wai Chow Public School (Sheung Shui)

Donated / Raised HK\$150,000 - HK\$199,999
Munsang College Primary School

Donated / Raised HK\$100,000 - HK\$149,999
Hennessy Road Government Primary School
North Point Government Primary School
Pui Ching Primary School
SKH St Peter's Primary School
Wai Chow Public School (Sheung Shui)

Donated / Raised HK\$50,000 - HK\$99,999

Baptist Lui Ming Choi Primary School
Chan's Creative School
Creative Primary School
HHCKLA Buddhist Ching Kok Lin Association School
Hong Kong Baptist Convention Primary School
Lam Tin Methodist Primary School
Ma Tau Chung Government Primary School
Ma Tau Chung Government Primary School (Hung Hom Bay)
Methodist School
North Point Methodist Primary School
PLK Stanley Ho Sau Nan Primary School
Queen Elizabeth School Old Students' Association Branch Primary School
SKH St James' Primary School
SKH Yautong Kei Hin Primary School
South Yuen Long Government Primary School
St Paul's College Primary School
St Stephen's Girls' Primary School
STFA Ho Yat Tung Primary School
Tai Po Old Market Public School
Tai Po Old Market Public School (Plover Cove)
Tsuen Wan Government Primary School
Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si Primary School
Yaumati Catholic Primary School (Hoi Wang Road)



捐款 / 籌款港幣\$30,000至\$49,999

博愛醫院歷屆總理聯誼會
 鄭任安夫人千禧小學
 佛教林金殿紀念小學
 張沛松紀念中學
 彩雲聖若瑟小學
 香港中文大學校友會聯會張煊昌學校
 基督教香港信義會禾峯信義學校
 農圃道官立小學
 東莞工商總會張煌偉小學
 香海正覺蓮社佛教陳式宏學校
 香海正覺蓮社佛教正慧小學
 香港道教聯合會圓玄學院
 陳呂重德紀念學校
 海壩街官立小學
 港澳信義會小學
 香港中國婦女會中學
 英皇書院同學會小學第二校
 九龍塘官立小學
 光明學校
 新界婦孺福利會梁省德學校
 伊利沙伯中學舊生會小學
 高主教書院
 十八鄉鄉事委員會公益社小學
 沙田崇真學校
 聖公會主愛小學
 聖公會奉基小學
 聖公會田灣始南小學
 聖公會仁立小學
 聖若瑟小學
 聖博德天主教小學(蒲崗村道)
 大角嘴天主教小學
 大角咀天主教小學(海帆道)
 香港教育大學賽馬會小學
 將軍澳官立小學
 屯門官立小學
 東莞同鄉會方樹泉學校
 東華三院馬錦燦紀念小學
 元朗公立中學校校友會小學

Donated / Raised HK\$30,000 - HK\$49,999

AD & FD of Pok Oi Hospital
 Mrs Cheng Yam On Millennium School
 Buddhist Lim Kim Tian Memorial Primary School
 Chang Pui Chung Memorial School
 Choi Wan St Joseph's Primary School
 CUHK FAA Thomas Cheung School
 ELCHK Wo Che Lutheran School
 Farm Road Government Primary School
 GCCITKD Cheong Wong Wai Primary School
 HHCKLA Buddhist Chan Shi Wan Primary School
 HHCKLA Buddhist Wisdom Primary School
 HKTA The Yuen Yuen Institute
 Chan Lui Chung Tak Memorial School
 Hoi Pa Street Government Primary School
 Hong Kong and Macau Lutheran Church Primary School
 Hong Kong Chinese Women's Club College
 King's College Old Boys' Association Primary School No. 2
 Kowloon Tong Government Primary School
 Kwong Ming School
 NTW&JWA Leung Sing Tak Primary School
 Queen Elizabeth School Old Students' Association Primary School
 Raimondi College
 Shap Pat Heung Rural Committee Kung Yik She Primary School
 Shatin Tsung Tsin School
 SKH Chu Oi Primary School
 SKH Fung Kei Primary School
 SKH Tin Wan Chi Nam Primary School
 SKH Yan Laap Primary School
 St Joseph's Primary School
 St Patrick's Catholic Primary School (Po Kong Village Road)
 Tai Kok Tsui Catholic Primary School
 Tai Kok Tsui Catholic Primary School (Hoi Fan Road)
 The EdUHK Jockey Club Primary School
 Tseung Kwan O Government Primary School
 Tuen Mun Government Primary School
 Tung Koon District Society Fong Shu Chuen School
 TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School
 Yuen Long Public Middle School Alumni Association Primary School

參與慈善種植活動之機構**捐款 / 籌款港幣\$50,000至\$99,999**

三菱UFJ銀行

捐款 / 籌款港幣\$30,000至\$49,999

嘉里物流(香港)有限公司
 保誠保險有限公司

Organisations Participated in Planting for Charity**Donated / Raised HK\$50,000 - HK\$99,999**

MUFG Bank, Ltd.

Donated / Raised HK\$30,000 - HK\$49,999

Kerry Logistics (Hong Kong) Limited
 Prudential Hong Kong Limited

協助機構

漁農自然護理署
 教育局延伸支援計劃組公益少年團

康樂及文化事務署

Supporting Organisations

Agriculture, Fisheries and Conservation Department
 Community Youth Club of the Extended Support Programme Section,
 Education Bureau
 Leisure and Cultural Services Department

2018 / 2019年度「環保為公益」 十八區公益少年團籌款報告

地區	慈善清潔、慈善遠足及 「你想」環保籌款活動	慈善花卉義賣	籌款總額
	HK\$	HK\$	HK\$
中西區	\$335,275.10	\$87,999.90	\$423,275.00
東區	\$213,953.30	\$217,184.30	\$431,137.60
離島區	\$28,888.00	\$20,227.90	\$49,115.90
九龍城區	\$434,563.70	\$363,831.42	\$798,395.12
觀塘區	\$132,568.80	\$148,073.50	\$280,642.30
葵青區	\$133,385.80	\$164,437.30	\$297,823.10
北區	\$362,511.30	\$177,077.10	\$539,588.40
南區	\$63,466.30	\$146,668.90	\$210,135.20
西貢區	\$134,537.00	\$121,924.86	\$256,461.86
深水埗區	\$174,441.40	\$133,525.80	\$307,967.20
沙田區	\$228,835.70	\$85,347.10	\$314,182.80
屯門區	\$282,889.50	\$178,819.00	\$461,708.50
大埔區	\$278,362.20	\$133,090.70	\$411,452.90
荃灣區	\$103,163.50	\$240,561.00	\$343,724.50
灣仔區	\$195,835.30	\$118,514.80	\$314,350.10
黃大仙區	\$109,001.70	\$145,736.10	\$254,737.80
元朗區	\$302,329.70	\$233,498.20	\$535,827.90
油尖旺區	\$294,209.00	\$145,889.70	\$440,098.70
	3,808,217.30	2,862,407.58	6,670,624.88